



BPPC HOOFDSTUK 'SYMPTOOMCONTROLE'  
BPPC CHAPITRE 'CONTRÔLE DES SYMPTOMES'

# AUTEURS

- Dr. Marleen Renard, kinderarts, hemato-oncoloog/pédiatre, hémato-oncologue UZ Leuven
- Mattheeuws Kristin, verpleegkundige/ infirmière Koester UZ Gent
- Jennifer Marini, psychologe/ psychologue CHC MontLégia
- Willem Massy, verpleegkundige/ infirmier UZ Leuven
- Willem Beets, verpleegkundige/ infirmier UZ Jette
- Lieve Van Der Auwermeulen, verpleegkundige/ infirmière UZ Jette
- Caroline Lambrechts, psychologe/ psychologue UZ Jette
- Kathleen Ooms, verpleegkundige/ infirmière KITES Leuven

# INLEIDING – INTRODUCTION (1)

- Doel: richtlijnen in verband met het aanpakken van pijn- en comfortproblemen bij kinderen in een palliatieve setting.

- Pijn
- Gastro-intestinale problemen
- Respiratoire problemen
- Neurologische symptomen
- Vermoeidheid en slaapproblematiek
- Angst en depressie
- Urologische problemen
- Hematologische problemen
- Mondzorg

Nieuwe items/ symptomen zullen in een later stadium uitgewerkt worden.

- But: directives relatives au traitement des problèmes de douleur et de confort chez les enfants en soins palliatifs.

- Douleur
- Problèmes gastro-intestinaux
- Problèmes respiratoires
- Symptômes neurologiques
- Fatigue et insomnies
- Angoisse et dépression
- Problèmes urologiques
- Problèmes hématologiques
- Santé bucco-dentaire

De nouveaux thèmes/symptômes seront développés à un stade ultérieur.

# INLEIDING – INTRODUCTION (2)

- Opbouw van de richtlijnen:

- Inleiding
- Anamnese/ diagnose
- Meting/ beoordeling
- Behandelingen
- Key messages

- Développement des directives:

- Introduction
- Anamnèse/ diagnostic
- Mesure/évaluation
- Traitements
- Messages-clés

# SAMENVATTING - SYNTHÈSE

Met deze richtlijnen willen we:

- Zorgprofessionals tools aanbieden om een optimale zorg te verlenen.
- De zorg voor alle palliatieve kinderen optimaliseren door een doorgedreven pijn- en symptoomtherapie mogelijk te maken.
- Gezien er weinig publicaties voor deze problematiek specifiek voor kinderen zijn hopen we dat deze richtlijnen kunnen helpen om kinderen in een terminale fase toch comfort en juiste zorg te bieden.

Het verder uitwerken van deze richtlijnen en het blijven optimaliseren blijven een uitdaging.

Par ces directives, nous voulons:

- Offrir aux professionnels de la santé des outils leur permettant de prodiguer des soins optimaux.
- Optimaliser les soins de tous les enfants palliatifs en permettant une thérapie poussée de la douleur et des symptômes,
- Etant donné qu'il existe peu de publications sur cette problématique spécifique aux enfants, nous espérons que ces directives permettront d'offrir aux enfants en phase terminale les soins corrects et un peu de confort.

Développer ces directives et continuer à les optimaliser constituent un défi.

# DISCUSSIE – DISCUSSION

- Nood aan beknopte versie?
- Welke items moeten volgens jullie zeker nog aan bod komen?
- Wat zijn de meest voorkomende problemen voor zorgprofessionals?
- ...

Toekomst: jullie inbreng!

Door middel van een vragenlijst, hulp bij opstellen van richtlijnen, ...

- Besoin d'une version concise?
- Quels thèmes doivent selon vous absolument être abordés?
- Quels sont les problèmes les plus fréquents pour les professionnels de la santé?
- ...

Avenir: votre apport!

Au moyen de questionnaires, de votre aide pour rédiger les directives, ...

# CONTACTGEGEVENS - COORDONNÉES

VRAGEN? - QUESTIONS?

Dr Marleen Renard: [marleen.renard@uzleuven.be](mailto:marleen.renard@uzleuven.be)

Mattheeuws Kristin: [kristin.mattheeuws@uzgent.be](mailto:kristin.mattheeuws@uzgent.be)

09/332 24 39 - 0475/526 680